クロノグラフコンプリケーションの進化型、その名は「**KLEPCYS DICE**」。
CYRUS GENEVE（ｻｲﾗｽ ｼﾞｭﾈｰﾌﾞ）が発表した独立ダブルクロノグラフのファーストエディション
に新作「**KLEPCYS DICE RACING**」が登場

スイス西部、ル・ロックルに工房をもつスイスの独立ブランド CYRUS Genève のラインナップに新モデルが加わり、「KLEPCYS DICE」コレクションの幅が広がりました。

2021 年夏に登場した「KLEPCYS DICE」は、正真正銘の技術的イノベーションとして 21 世紀のクロノグラフのコンプリケーションに新たな画期的な出来事を刻みました。このモデルは、1 つの腕時計で 2 つのクロノグラフを完全に独立または同調させて使える市場初のモデルです。

「DICE」という名称は DOUBLE INDEPENDENT CHRONOGRAPH EVOLUTION（進化型独立ダブルクロノグラフ）を意味します。2 つのクロノグラフのムーブメントが 1 つのケースに組み込まれたのはこれが初めてで、まさに時計界が遂げた新たな進化といえます。

「KLEPCYS DICE」の初期モデルと今年の Watches and Wonders（ジュネーブサロン）で発表された「KLEPCYS DICE LIME」の成功に引き続き、CYRUS Genève では、この名高いクロノグラフに新バージョンを提案することになりました。

こうして誕生したのが「KLEPCYS DICE RACING」です。バージョンが 2 つあり、それぞれ 15 個限定のリミテッドエディションです。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

「KLEPCYS DICE RACING」は、これまでのモデル同様に、スポーツ界の特にレースシーンにインスパイアされたものです。

この最新モデルは時計界の巨匠ジャン-フランソワ・モジョンの作品ですが、ルックを一新し、CYRUS 社で今までに使ったことのない革新的素材、カーボンファイバーの使用を試みたものです。カーボンファイバーは、優れた耐久性が評価されるほか、軽量で断熱性と耐火性などの優れた特性を備えています。

「KLEPCYS DICE RACING」は、引き続き 42 mm のアイコニックなクッション型ケースを使用し、ポリッシュ/ブラッシュド仕上げのグレード 5 チタンタイプとブラック DLC コーティングタイプの 2 つのバージョンがあります。この最新モデルのブラック DLC コーティングタイプでは、ベゼルがマットブラックのカーボンファイバー製になっています。カーボンファイバーは素材を層状に合わせてから加工されるため、一点ごとにベゼルの外観がやや異なり、それぞれ世界に一つしかない「KLEPCYS DICE RACING」となっています。

CYRUS Genève のもう一つの特徴は、2 つのリューズが 3 時と 9 時の位置にあるにもかかわらずケースが 10 気圧防水であることです。周知のとおり、水や湿気の侵入を避けるためにリューズを確実に保護しなければいけません。「KLEPCYS」コレクションでは、この重要なディテールに配慮した二重の保護が施されています。

くり抜かれた文字盤からは、美しい 3D 構造が見え、Cyrus の工房で設計・制作されたこの革新的なメカニズムの心臓部を間近に見ることができます。ディテールに赤とエレクトリックブルーのカラーリングを施すことで、クロノグラフ機能が読み取りやすくなっています。ぱっと見ただけ

でも、コラムホイール、3 時位置のクロノグラフカウンターの針、中央のクロノグラフ秒針、フランジの分表示、2 つのクロノグラフを別々に作動させるモノプッシャーボタンがあるのがわかります。クロノグラフ針と秒針は対称に配置され、リセットすると秒針が 12 時（赤）と 6 時（ブルー）に戻ります。
スタイルのバランスをとるために、スモールセコンドはクロノグラフ分針とシンメトリックに9時位置に配されています。針は Cyrus のロゴを思わせる独特のプロペラ形の 3 本アームで、先端に夜光塗料が施されています。スモールセコンドにも 30 分積算計にも反射防止加工のスモークサファイアガラスが使用されており、鮮やかな赤に塗装されたブリッジで強調されています。

透かし彫りの針はロジウムコーティングと発光塗料で仕上げられており、独特の形の反射防止加工サファイアガラスのリング上で時間を表示します。リングには立体感のあるアラビア数字が配され、数字にも発光塗料が施されていて、青い光を放ちます。このような透明部品を使うことで、高級時計の傑作を動かしているこの素晴らしいムーブメントを遮られることなく見ることができるのです。

「KLEPCYS DICE RACING」には、毎時振動数 28,800 回の自社製自動巻キャリバーCYR718 が使われており、シングルバレルながら 55 時間のパワーリザーブを保証します。使用パーツの数は 443 個で、そのうち 218 個が独立ダブルクロノグラフのものです。このすべてが厚さ 16.5 mm のケース内に収まっています。ケース内に 2 つのクロノグラフモジュールを支える 2 つのメインプレートがあることを考えれば、かなりコンパクトな厚さです。メインプレートはブラック PVD 処理、マイクロビードブラスト仕上げです。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

夥しい数のパーツでできたムーブメントをコンパクトなケースに収めることは、ジャン-フランソワ・モジョンが挑んだ数々の難題のうちの一つでした。

「KLEPCYS DICE RACING」には、2 つの表示軸のダブルクロノグラフが装備されています。1 つはクロノグラフ秒針で、もう 1 つは 30 分積算計です。
クロノグラフを動かしているのは 2 個のコラムホイールです。これらのコラムホイールが秒針と 30 分積算計を動かすレバーと歯車を作動させます。

とりわけクロノグラフがゼロに戻る際のレバーの動作から生じるで衝撃やエネルギーの消耗を回避するために、モジョンとその技術チームは特殊な隔離システムを考案しました。
これにより、時間の測定が正確にでき、2 つのクロノグラフを互いに影響せずに独立して作動させることができます。

さらに、時間を読み取るメカニズムとして前代未聞の同心型装置を設計することで、もう一つの課題を解決しました。このメカニズムはサイズがコンパクトであるだけでなく、針と同軸であることから、クロノグラフのコンプリケーションを収めるためのスペースを広めに確保することができるようになりました。

さらに、クロノグラフの機械部分を文字盤側から見えるようにするために、ムーブメントを裏返しに配したことも特筆に値します。
このようにしたために、このコンプリケーションの「心臓部」である 2 つのコラムホイールの機能が見えるようになりました。

「KLEPCYS DICE RACING」は、見事な機械部分を思いのままに眺めることができます。サンレイ装飾を施したブリッジを見て楽しめるようにするためには、バックにサファイアガラスを使うことが必須でした。ブリッジはポリッシュ仕上げとサテン仕上げが交互に現れるデザインで、ローターとお揃いのチャコールグレーの NAC 処理仕上げになっています。一体鋳造のローターには透かし彫りとサンレイ仕上げが施され、「The Conquest of Innovation」のフレーズが彫られていて、中央には 18K 4N ゴールドの CYRUS のプロペラのシンボルが入っています。

「KLEPCYS DICE RACING」は鮮やかな赤のコーデュラファブリックにケースと同じチタン製のフォールディングバックル付きのベルトとソフトブラックラバーの替えベルトが付いています。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

技術仕様

品番 539.508.TC.A（ポリッシュチタン/カーボン）
品番 539.508.DC.A（ブラック DLC チタン/カーボン）

ムーブメント

- 自社製自動巻き機械式ムーブメント、キャリバーCYR718
- サイズ: ケース径 36.00 mm、厚さ 11.65 mm
- ムーブメント全体の使用パーツ数: 443 個（うち 218 個がクロノグラフモジュール用）
- 石数（ルビー）: 51 個（うち 17 個がクロノグラフモジュール用）
- 毎時振動数: 28,800 回
- スイスレバー式エスケープメント
- ロジウム仕上げバレル、螺旋式ラチェットホイール付き、Cyrus のロゴとブラックエナメルを充填した刻印入り
- パワーリザーブ: 55 時間
- メインプレート 2 枚: マイクロビードブラスト、ブラック PVD 仕上げ
- ブリッジ: チャコールグレーNAC 仕上げ、サンレイエンボス装飾、光沢/サテンおよびマイクロビードブラスト仕上げ
- 透かし加工一体鋳造ローター、サンレイ仕上げ、「The Conquest of Innovation」の文字が刻まれ、中央のメダリオンは透かし彫り、Cyrus のシンボルである 18K 4N ゴールドのプロペラ入り

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

機能

- 時針と分針
- 9 時位置にスモールセコンド
- 3 時位置に独立式ダブルクロノグラフの 30 分計、赤とブルーのダブル針
- 中央のクロノグラフ針 2 本（リセットで赤い針は 12 時位置へ、ブルーの針は 6 時位置へ戻ります）

ケース

- 26 個のパーツで構成されたクッション形ケース
- ケース径: 42 mm（リューズを除く）
- 厚さ: 16.5 mm
- 次の素材のバージョンがあります:
- ポリッシュド/サテン仕上げグレード 5 チタン、ベゼルはマットブラック仕上げカーボンファイバー
- ブラック DLC 仕上げグレード 5 チタン、ベゼルはマットブラック仕上げカーボンファイバー
- 3 時位置のリューズ: 位置 1 でゼンマイを巻く、位置 2 で時刻を合わせる + クロノグラフ 1 のボタン（スタート - ストップ - リセット）
- 9 時位置のリューズ: クロノグラフ 2 のボタン（スタート - ストップ - リセット）
- リューズの装飾: Cyrus の刻印ロゴ入り、溝入りブラックラバーリング、アルマイト処理アルミニウムのリング付き。アルミリングの色は、3 時位置のリューズはクロノグラフ 1 に対応する赤、9 時位置のリューズはクロノグラフ 2 に対応するブルー。

- 文字盤のサファイアガラス: 両面無反射コーティング
- バック: スモークサファイアガラス、Cyrus のロゴ入りビス使用で固定
- 「Limited Edition ONE of 15」（限定 15 個のうちの 1 個）の彫り文字入り
- 防水: 10 ATM（100 m - 330 ft）

文字盤

- 3D 透かし彫り文字盤
- 時表示リングは無反射加工サファイアガラス製、特殊形状で隅切り仕上げ、光沢仕上げ、盛り上がりアラビア数字にはブルー発光の白いスーパールミノバを塗布
- ブラック PDV 処理を施した文字盤外周に分表示、5 分毎にブルー発光白色スーパールミノバを塗布
- 文字盤の外周にブルーと赤の 5 分クロノグラフのダブルスケール入り
- 9 時位置のスモールセコンド: 無反射加工スモークサファイアガラス、ロジウムめっきとマイクロビードブラスト仕上げの透かし彫りリング上に白色塗装仕上げのアラビア数字を 15 秒毎に配置、プロペラ形の針（先端にブルー発光白色スーパールミノバを塗布）

- 3 時位置の 30 分計: 無反射加工スモークサファイアガラスのリング、発光塗料による 5 分毎の目盛り、赤とブルーの 2 本の針がそれぞれ独立クロノグラフに対応する色で 15 分/30 分を表示

- ブリッジとスモールセコンドは赤い塗装仕上げ

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

- 塗装仕上げのコラムホイールの色は 12 時位置は赤、6 時位置はブルー
- 時針と分針は透かし彫り、ロジウム仕上げでエッジはポリッシュ仕上げ、ブルー発光白色スーパールミノバを塗布

- 中央に赤とブルーのクロノグラフ秒針を対称的に配置

ベルト

- 赤いコーデュラファブリックベルト、ケースと同素材の Cyrus ロゴ入りフォールディングバックル

- ラバーストラップ付属

限定個数

- ケースのバージョン別に 15 個限定

フォロー:

Instagram: @cyruswatches
Facebook: @cyrus.watches

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch